

Rettelsesliste for Livets Bog, bind 1

Listen viser alle rettelser mellem 1. udgave 1932 og 6. udgave 2011. Rettelserne er foretaget i overensstemmelse med "Retningslinjer for udgivelse af Det Tredje Testamente – bøger", der ligesom dette dokument er tilgængelig på MI's hjemmeside, martinus.dk.

Listen omfatter de rettelser, der er beskrevet i følgende afsnit i retningslinjerne: 4) Sættefejl mv., 5) Åbenlyse småfejl og forglemmelser, og 6) Betydningsbærende fejl. Sættefejlene er fundet ved at sammenligne bogen med originalmanuskriptet, og de er angivet på listen med "iht. manuskript". Ved den enkelte rettelse vises, hvor i bogen den er foretaget og hvornår, samt typisk hele sætningen med rettelsen.

Ændringer, der vedrører opdatering til ny retskrivning, er ikke vist på listen, men er beskrevet i retningslinjernes pkt. 3, hvorfra der henvises til bilag 1, der viser de forældede stave- og bøjningsformer, samt bilag 2, der viser standardiserede specialudtryk.

Efter Martinus' tid kan der være indført mindre rettelser i bøgerne, som ikke falder ind under pkt. 3-6. Disse rettelser annulleres ved genudgivelse og fremgår ikke af rettelseslisterne.

Antallet af rettelser på denne liste fordeler sig som følger:

- 86 sættefejl mv.
- 27 åbenlyse småfejl og forglemmelser
- 1 betydningsbærende fejl iht. håndskrevet rettelse i Martinus' egen bog (stk. 243)

114

Martinus Institut, juli 2011
Godkendt af rådet

Sted	Før	Efter	Rettelsesår
Stk. 14, nederst	Men da nævnte opfattelse jo ikke skabes af deres vilje, men af deres til dato selvoplevede erfaringsmateriale, og dette, som allerede nævnt, er af en sådan karakter, at det endnu ikke har kunnet skabe basis for en kulminerende kærlighedsevne, og [...] derfor heller ikke kan være i besiddelse af <i>en mod alle felter rettet tolerance</i> , så bliver de samme væsener nødsaget til eventuelt på flere felter endog at være mine <i>modstandere</i> , ganske uanfægtet af hvormeget de så end måtte ønske at være det modsatte.	Men da nævnte opfattelse jo ikke skabes af deres vilje, men af deres til dato selvoplevede erfaringsmateriale, og dette, som allerede nævnt, er af en sådan karakter, at det endnu ikke har kunnet skabe basis for en kulminerende kærlighedsevne, og de derfor heller ikke kan være i besiddelse af <i>en mod alle felter rettet tolerance</i> , så bliver de samme væsener nødsaget til eventuelt på flere felter endog at være mine <i>modstandere</i> , ganske uanfægtet af hvor meget de så end måtte ønske at være det modsatte.	1) 2003 iht. manuskript 2) 2003
Stk. 17	<i>17. For at hjælpe sandhedssøgeren til at erkende, (...), en strøm af idéer, en strøm af længsel efter at repræsentere en større fuldkommenhed, en strøm af håb og tro på Forsynet eller Faderen, en strøm af guddommelig tilfredshed, harmoni og lykke, en uimodståelig kærlighedstrang eller forøget evne til at elske alt og alle gennem det pågældende væsen.</i>	<i>17. For at hjælpe sandhedssøgeren til at erkende, (...), en strøm af idéer, en strøm af længsel efter at repræsentere en større fuldkommenhed, en strøm af håb og tro på Forsynet eller Faderen, en strøm af guddommelig tilfredshed, harmoni og lykke, en uimodståelig kærlighedstrang eller forøget evne til at elske alt og alle gennem det pågældende væsen.</i>	2003 kursiv iht. manuskript
Stk. 18, afsnit 2	I forbindelse og kontakt hermed mener jeg at have ført Livets Bog uden om alle de realiteter, der ellers ved fejlagtig erkendelse af bogens sande natur ville have gjort den til et for nutidens og fremtidens <i>selvstændige tanker</i> og manifestationer dogmatisk bindende eller frihedsberøvende monopol.	I forbindelse og kontakt hermed mener jeg at have ført Livets Bog uden om alle de realiteter, der ellers ved fejlagtig erkendelse af bogens sande natur ville have gjort den til et for nutidens og fremtidens <i>selvstændige tanker</i> og manifestationer dogmatisk bindende eller frihedsberøvende monopol.	2011 kursiv iht. manuskript
Stk. 19, afsnit 3, midt	Den vil vise dem, at dette ikke blot er en smuk drøm, men <i>en virkelig realitet</i> , der daglig foregår i deres omgivelser, den vil lære dem at forstå, at han, ligesom de og alle andre eksisterende væsener, arbejder i <i>den samme have</i> , og at der, som jeg allerede tidligere har bemærket, kun findes <i>én Gud og én eneste religion</i> , (...)	Den vil vise dem, at dette ikke blot er en smuk drøm, men <i>en virkelig realitet</i> , der daglig foregår i deres omgivelser. Den vil lære dem at forstå, at han, ligesom de og alle andre eksisterende væsener, arbejder i <i>den samme have</i> , og at der, som jeg allerede tidligere har bemærket, kun findes <i>én Gud og én eneste religion</i> , (...)	2011 iht. manuskript
Stk. 19,	Idet Faderen således har ladet min <i>selvoplevel-</i>	Idet Faderen således har ladet min <i>selvoplevel-</i>	2003

afsnit 4, øverst	<i>se, erfaringsdannelse eller bevidsthedstilstand</i> være af en sådan natur, at dens genfortælling i form af Livets Bog er blevet identisk med en afsløring af væsernes identitet som (...)	<i>se, erfaringsdannelse eller bevidsthedstilstand</i> være af en sådan natur, at dens genfortælling i form af Livets Bog er blevet identisk med en afsløring af væsenernes identitet som (...)	iht. manuskript
Stk. 19, afsnit 5	Da alt, hvad der hører ind under begrebet "det onde", (...) og derved ladet " <i>den evige sandhed</i> " fremtræde i <i>en ny inkarnation</i> , således at <i>den kan blive ved med at lyse og varme ud over verden i evig ungdommelig skønhed, kraft og stråleglans.</i>	Da alt, hvad der hører ind under begrebet "det onde", (...) og derved ladet " <i>den evige sandhed</i> " fremtræde i <i>en ny inkarnation</i> , således at <i>den kan blive ved med at lyse og varme ud over verden i evig ungdommelig skønhed, kraft og stråleglans.</i>	2003 iht. manuskript
Stk. 22, afsnit 1, øverst	Og i det tidsrum, (...), ligesom jeg forud for mine kosmiske evners op vågen også må siges <i>at have været en ganske ubelæst mand, (...)</i>	Og i det tidsrum, (...), ligesom jeg forud for mine kosmiske evners op vågnen også må siges <i>at have været en ganske ubelæst mand, (...)</i>	2003 iht. manuskript
Stk. 24, afsnit 2, øverst	Efterhånden som menneskeheden iagttagelsesevner eller sansebegavelse blev mere og mere udviklet, blev den altså i stand til at danne sig tilsvarende mere og mere fuldkomne billeder af de to førstnævnte realiteters ophav, og ud fra dette lange billedgalleri stråler det fuldkomneste og største billede os smilende i møde. Det er verdensbegrebet " <i>Gud</i> " alle gode tings formentlige ophav.	Efterhånden som menneskeheden iagttagelsesevner eller sansebegavelse blev mere og mere udviklet, blev den altså i stand til at danne sig tilsvarende mere og mere fuldkomne billeder af de to førnævnte realiteters ophav, og ud fra dette lange billedgalleri stråler det fuldkomneste og største billede os smilende i møde. Det er verdensbegrebet " <i>Gud</i> " alle gode tings formentlige ophav.	2003 iht. manuskript
Stk. 29, midt	At den gældende generalopfattelse af tilværelsen <i>ligesåvel gennem sine østerlandske som sine vesterlandske manifestationer</i> for store dele af menneskeheden er blevet forældet eller naiv, og som følge deraf for de pågældende væsener har tabt sin inspirerende kraft som moralbasis, bliver vi vidne til gennem selve verdensbegivenhederne.	At den gældende generalopfattelse af tilværelsen <i>ligesåvel gennem sine østerlandske som sine vesterlandske manifestationsformer</i> for store dele af menneskeheden er blevet forældet eller naiv, og som følge deraf for de pågældende væsener har tabt sin inspirerende kraft som moralbasis, bliver vi vidne til gennem selve verdensbegivenhederne.	2003 iht. manuskript
Stk. 44	44. Men da væsenerne efter at have passeret begge en spirals to halvdele har (...)	44. Men da væsenerne efter at have passeret begge en spirals to halvdele har (...)	2003 iht. manuskript
Stk. 44, afsnit 1, nederst	Denne opadgående bane er igen identisk med det, vi i den daglige tilværelse kender under begrebet " udvikling ".	Denne opadgående bane er igen identisk med det, vi i den daglige tilværelse kender under begrebet " udvikling ".	2003 kursiv iht. manuskript
Stk. 51, nederst	Vi bliver derfor også, (...), alt eftersom væsenerne blev i stand til at modtage tankebilleder af mere gennemgribende og forfinede materier eller "bølgelængder".	Vi bliver derfor også, (...), alt eftersom væsenerne blev i stand til at modtage tankebilleder af mere gennemgribende og forfinede materier eller "bølgelængder".	2003 iht. manuskript
Stk. 54, midt	Sådanne væseners liv og tilværelse må naturligvis overfor det, det almindelige jordmenneske forstår ved begrebet "levende væsener" virke overordenlig uforståeligt eller fantastisk.	Sådanne væseners liv og tilværelse må naturligvis overfor det, det almindelige jordmenneske forstår ved begrebet "levende væsener" virke overordenlig uforståeligt eller fantastisk.	2003
Stk. 60, midt	De måtte derfor nøjes med (...), <i>var det umuligt for væsenerne at fatte andet, end at han måtte være inkarnationen af selve Guddommen.</i>	De måtte derfor nøjes med (...), <i>var det umuligt for væsenerne at fatte andet, end at han måtte være inkarnationen af selve Guddommen.</i>	2003 iht. manuskript
Stk. 61, midt	Denne, den gamle verdensimpuls beskyttende "hud" er identisk med den realitet, der er kendt over hele vesten under begrebet " <i>katolicismen</i> ".	Denne, den gamle verdensimpuls beskyttende "hud" er identisk med den realitet, der er kendt over hele vesten under begrebet " <i>katolicismen</i> ".	2011
Stk. 63, afsnit 3, nederst	Disse reaktioner er derfor allerede tidligere her i Livets Bog nævnt som fødselsveerne for den ny verdensimpuls' fødsel.	Disse reaktioner er derfor allerede tidligere her i Livets Bog nævnt som fødselsveerne for den ny verdensimpuls' fødsel.	2003
Stk. 69, afsnit 1, midt	Og da denne jo ligger til grund for dens moraldannelse, vil dette altså betyde, <i>at jordmenneskene med hensyn til deres moral for tiden oplever en krise, – en krise, der allerede har ført til den gamle hævn- og erobningskulturs tiltagende undergang, har vendt jordmenneskenes øjne bort fra de gamle traditioner og overtro, har hævet deres længsel mod en ny og bedre kultur, mod en renere militær- og krigsfri opfattelse af livet, mod en verden fuld af ånd, kunst og kærlighed.</i>	Og da denne jo ligger til grund for dens moraldannelse, vil dette altså betyde, <i>at jordmenneskene med hensyn til deres moral for tiden oplever en krise, – en krise, der allerede har ført til den gamle hævn- og erobningskulturs tiltagende undergang, har vendt jordmenneskenes øjne bort fra de gamle traditioner og overtro, har hævet deres længsel mod en ny og bedre kultur, mod en renere militær- og krigsfri opfattelse af livet, mod en verden fuld af ånd, kunst og kærlighed.</i>	2003
Stk. 70,	Denne er nemlig af højst forskellig natur og vil	Denne er nemlig af højst forskellig natur og vil	2011

øverst	derved, som det senere fremgår af Livets Bog, inddele tilværelsen i forskellige planer eller riger, hvoraf vi allerede ved, at <i>jordmenneskene endnu tilhører</i> , det vi kalder "dyreriget", samt i nogen udstrækning også repræsenterer det vordende rigtige "menneskerige".	derved, som det senere fremgår af Livets Bog, inddele tilværelsen i forskellige planer eller riger, hvoraf vi allerede ved, at <i>jordmenneskene endnu tilhører</i> det vi kalder "dyreriget", samt i nogen udstrækning også repræsenterer det vordende rigtige "menneskerige".	iht. manuskript
Stk. 70, øverst	Da jordmenneskene i udviklingen således befinder sig som delvis tilhørende dyreriget og delvis tilhørende menneskeriget, er de også <i>delvis underkastet dyrerigets og delvis underkastet menneskerigets livsbetingelse</i> .	Da jordmenneskene i udviklingen således befinder sig som delvis tilhørende dyreriget og delvis tilhørende menneskeriget, er de også <i>delvis underkastet dyrerigets og delvis underkastet menneskerigets livsbetingelse</i> .	2003 ikke-kursiv iht. manuskript
Stk. 75, nederst	Den er krigen overført til et andet plan, men resultaterne er de samme som ved den almindelige krig, nemlig: <i>ruin, fattigdom og undertrykkelse for de overvundne og rigdom, luksus og magt for sejrherrene</i> .	Den er krigen overført til et andet plan, men resultaterne er de samme som ved den almindelige krig, nemlig: <i>ruin, fattigdom og undertrykkelse for de overvundne, og rigdom, luksus og magt for sejrherrene</i> .	2011 iht. manuskript
Stk. 92, afsnit 1, midt	Hvis det omtalte kendskab afslører (...), og hvor hver enkelt realitet fuldstændigt arbejder i kontakt med de øvrige realiteter i universet og derved skaber et i harmoni med den højeste fornuft eller intelligens fremtrædende samspil, viser os livet og tilværelsen som udgørende en guddommelig intelligensmæssig verdenspan, (...)	Hvis det omtalte kendskab afslører (...), og hvor hver enkelt realitet fuldstændigt arbejder i kontakt med de øvrige realiteter i universet og derved skaber et i harmoni med den højeste fornuft eller intelligens fremtrædende samspil, viser os livet og tilværelsen som udgørende en guddommelig intelligensmæssig verdensplan, (...)	1) 2003 iht. manuskript 2) 1981 iht. manuskript
Stk. 93, nederst	Da dette rige omslutter <i>hele planeten</i> , vil det være at henføre under den form for riger, der senere i Livets Bog vil blive belyst under begrebet " planetariger ".	Da dette rige omslutter <i>hele planeten</i> , vil det være at henføre under den form for riger, der senere i Livets Bog vil blive belyst under begrebet " planetariger ".	2003
Stk. 94, midt	Da denne stigende udvikling jo bæres af den uselvisheden eller alkærligheden befordrende udvikling fra " <i>det guddommelige skabepincip</i> ", vil alle foreteelser, der er baseret på selvished og derfor til skade for samfundet, på samme måde som dogmer og overtro går sin opløsning eller forvitring i møde.	Da denne stigende udvikling jo bæres af den uselvisheden eller alkærligheden befordrende udvikling fra " <i>det guddommelige skabepincip</i> ", vil alle foreteelser, der er baseret på selvished og derfor til skade for samfundet, på samme måde som dogmer og overtro gå sin opløsning eller forvitring i møde.	2003 iht. manuskript
Stk. 95, afsnit 3, midt	Men efter haaanden vil sådanne individer (...)	Men efter hånden vil sådanne individer (...)	2003 iht. manuskript
Stk. 97, afsnit 2, midt	Når dertil kommer, (...), at der indenfor jordmenneske samfundet endnu eksisterer et stort område, hvor dyreriget eller dette, at "magt er ret", næsten eksisterer i renkultur.	Når dertil kommer, (...), at der indenfor jordmenneske samfundet endnu eksisterer et stort område, hvor dyreriget eller dette, at "magt er ret", næsten eksisterer i renkultur.	2003 iht. manuskript
Stk. 98, afsnit 2, nederst	Og ligesom maskinen ikke kan bruges, så længe den ikke er samlet, således kan det jordmenneskelige lov- og retsvæsen heller ikke skabe harmoni, tryghed eller fred for jordmenneskeheden, så længe dets enkelte dele statsmagten , ikke er forenede til at udgøre "en uadskilleligt sammenhængende international verdensmagt, en uoverstigelig skranke for uretten", og således garantere et hele planeten omfattende fredsrige på jorden.	Og ligesom maskinen ikke kan bruges, så længe den ikke er samlet, således kan det jordmenneskelige lov- og retsvæsen heller ikke skabe harmoni, tryghed eller fred for jordmenneskeheden, så længe dets enkelte dele: statsmagterne , ikke er forenede til at udgøre "en uadskilleligt sammenhængende international verdensmagt, en uoverstigelig skranke for uretten", og således garantere et hele planeten omfattende fredsrige på jorden.	2003 iht. manuskript
Stk. 99, øverst	Men derved tvinges yderligere dens lov og retsvæsen til at være inkonsekvent.	Men derved tvinges yderligere dens lov - og retsvæsen til at være inkonsekvent.	2003
Stk. 109, øverst	Hvis en maskine f.eks. erstatter ét hundrede jordmennesker, vil dette altså betyde, at disse hundrede individer bliver til rådighed for den øvrige jordmenneskehed, hvis samlede arbejdstid derved kan gøre disse hundrede jordmenneskers daglige arbejdstimer kortere.	Hvis en maskine f.eks. erstatter ét hundrede jordmennesker, vil dette altså betyde, at disse hundrede individer bliver til rådighed for den øvrige jordmenneskehed, hvis samlede arbejdstid derved kan gøres disse hundrede jordmenneskers daglige arbejdstimer kortere.	2003 iht. manuskript
Stk. 109, midt	Og med hensyn til maskinerne bliver vi ganske vist nok vidne til deres opfindelse og vidne til deres anvendelse, og vi bliver også vidne til den " <i>fritid</i> ", de skaffer jordmenneskene; men	Og med hensyn til maskinerne bliver vi ganske vist nok vidne til deres opfindelse og vidne til deres anvendelse, og vi bliver også vidne til den " <i>fritid</i> ", de skaffer jordmenneskene; men	2003 iht. manuskript

	her begynder modsætningen. Vi bliver nemlig vidne til, at denne " <u>frihed</u> " ligefrem udgør en underminerende "kræftsygdom" for selve jordmenneskeheden, idet den er identisk med det i den daglige tilværelse nu indtil trivialitet omtalte <i>lediggænger</i> , som udtrykkes under begrebet " <i>arbejdsløshed</i> ", der nu i stor stil breder sig i alle verdensdele.	her begynder modsætningen. Vi bliver nemlig vidne til, at denne " <u>fritid</u> " ligefrem udgør en underminerende "kræftsygdom" for selve jordmenneskeheden, idet den er identisk med det i den daglige tilværelse nu indtil trivialitet omtalte <i>lediggænger</i> , som udtrykkes under begrebet " <i>arbejdsløshed</i> ", der nu i stor stil breder sig i alle verdensdele.	
Stk. 109, midt	Da arbejdsløshed her betyder det samme som "subsistensløshed", bliver vi i vore dage vidne til, at maskinerne skaber subsistensløshed og går imod den guddommelige verdensplan, der, som vi lige har set, går ud på at lade maskinerne skabe en befrielse fra noget af det materielle tryk, der i form af groft fysisk arbejde endnu klæber ved jordmenneskehedens eksistens, [...] ved hvilken befrielse de altså skal lette jordmenneskene adgangen til åndens eller den guddommelige videns regioner.	Da arbejdsløshed her betyder det samme som "subsistensløshed", bliver vi i vore dage vidne til, at maskinerne skaber subsistensløshed og går imod den guddommelige verdensplan, der, som vi lige har set, går ud på at lade maskinerne skabe en befrielse fra noget af det materielle tryk, der i form af groft fysisk arbejde endnu klæber ved jordmenneskehedens eksistens, og ved hvilken befrielse de altså skal lette jordmenneskene adgangen til åndens eller den guddommelige videns regioner.	2011 iht. manuskript
Stk. 110, midt	Når livsfornødenhederne ikke desto mindre alligevel er beslagnet af sådanne " <i>børskon-</i> <i>ger</i> ", som udelukkende kun kan være interesse- rede i på disse at holde en valutakurs eller pris- notering, der stadig kun står og falder med, hvad der er det allerhøjeste det øvrige samfund kan tvinges til at betale, bliver vi atter her vid- ne til, at <i>magten ikke er forenet med retten</i> .	Når livsfornødenhederne ikke desto mindre alligevel er beslagnet af sådanne " <i>børskon-</i> <i>ger</i> ", som udelukkende kun kan være interesse- rede i på disse at holde en valutakurs eller pris- notering, der stadig kun står og falder med, hvad der er det allerhøjeste, det øvrige samfund kan tvinges til at betale, bliver vi atter her vid- ne til, at <i>magten ikke er forenet med retten</i> .	2011 iht. manuskript
Stk. 111, øverst	Nævnte virksomhed har derimod absolut kun til opgave at holde lige akkurat den produktion af livsfornødenheder vedlige, som er nødven- dig for at alle jordmenneskehedens enkelte individer kan få en <i>sorgløs og trældomsfri eksistens</i> .	Nævnte virksomhed har derimod absolut kun til opgave at holde lige akkurat den produktion af livsfornødenheder vedlige, som er nødven- dig , for at alle jordmenneskehedens enkelte individer kan få en <i>sorgløs og trældomsfri eksistens</i> .	2011 iht. manuskript
Stk. 111, midt	Begavelse indenfor håndværk og fabrikations- virksomhed kommer til at arbejde med i disse særlige felter osv.	Begavelse indenfor håndværk og fabrikations- virksomhed kommer til at arbejde [...] i disse særlige felter osv.	2011 iht. manuskript
Stk. 111, nederst	<i>Verdensstaten kan kun være interesseret i at gøre arbejdet til en stimulans, underholdning og velsignelse for det enkelte individ og ikke til "et nødvendigt onde", således som tilfældet er i nutiden, hvor millioner af jordmennesker verden over kun er i stand til at betragte deres arbejde således, netop fordi der ved det samme arbejde foruden deres egen eksistens også knytter sig opretholdelse af en række overflods- eller gratistilværelser, for en stab af kapitalistiske magthavere, hvorved nævnte arbejde bliver identisk med trældom eller får skæret af slave-</i> <i>ri</i> .	<i>Verdensstaten kan kun være interesseret i at gøre arbejdet til en stimulans, underholdning og velsignelse for det enkelte individ og ikke til "et nødvendigt onde", således som tilfældet er i nutiden, hvor millioner af jordmennesker verden over kun er i stand til at betragte deres arbejde således, netop fordi der ved det samme arbejde foruden deres egen eksistens også knytter sig opretholdelse af en række overflods- eller gratistilværelser for en stab af kapitalistiske magthavere, hvorved nævnte arbejde bliver identisk med trældom eller får skæret af slave-</i> <i>ri</i> .	2011 iht. manuskript
Stk. 112, midt	Da alle arbejdsværdiudmålinger bliver foretaget af videnskaben og derved garanteret nøjagtige, og disse udmålinger altså ligeså godt ligger til grund for de værdier, [...] det giver adgang til, vil intet som helst individ blive i stand til at påføre verdensstaten et større minus end det plus, det i forvejen har beriget den med.	Da alle arbejdsværdiudmålinger bliver foretaget af videnskaben og derved garanteret nøjagtige, og disse udmålinger altså ligeså godt ligger til grund for de værdier, der er arbejds- kvitteringskortets pålydende, som for de værdier , det giver adgang til, vil intet som helst individ blive i stand til at påføre verdensstaten et større minus end det plus, det i forvejen har beriget den med.	2011 iht. manuskript
Stk. 114	114. Da der under den kommende verdensad- ministration således ikke vil kunne eksistere nogen finanskriser, ingen dyrtid, ingen kamp og penge eller værdier, ingen udbytning af individerne indbyrdes, (...) . Livet i planetarig kan således kun blive et liv i den højeste frihed, ånd og kultur, et liv i den største harmoni,	114. Da der under den kommende verdensad- ministration således ikke vil kunne eksistere nogen finanskriser, ingen dyrtid, ingen kamp om penge eller værdier, ingen udbytning af individerne indbyrdes, (...) . Livet i planetarig kan således kun blive et liv i den højeste frihed, ånd og kultur, et liv i den største har-	1) 2003 iht. manuskript 2) 2003

	<i>lykke og glæde.</i>	<i>moni, lykke og glæde.</i>	
Stk. 115	115. Da en nærmere detaljering af den i plane- tarriget meget udvidede og ophøjede verdens- moral (...)	115. Da en nærmere detaljering af den i plane- tarriget meget udvidede og ophøjede verdens- moral (...)	2003
Stk. 118	<i>118. At være i samklang med disse energier eller nævnte tolv punkter vil altså være det samme som at være i harmoni med den gud- dommelige verdensplan, – det er at være en stimulerende faktor i verdensfredens skabelse på jorden, og det er den hurtigste vej for et- hvert jordmenneske til "den store fødsel", eller til opnåelse af en forklaret tilværelse.</i>	<i>118. At være i samklang med disse energier eller nævnte tolv punkter vil altså være det samme som at være i harmoni med den gud- dommelige verdensplan, – det er at være en stimulerende faktor i verdensfredens skabelse på jorden, og det er den hurtigste vej for et- hvert jordmenneske til "den store fødsel" eller til opnåelse af en forklaret tilværelse.</i>	2011 iht. manuskript
Stk. 121, øverst	Sådanne væsener vil nemlig altid leve i den vildfarelse, at deres specielle opfattelse af til- værelsen, deres specielle tro og idealer er abso- lut "eneste saliggørende" og føler sig i kraft heraf indigneret på sådanne medvæsener, hvis natur, erfaringer og anlæg absolut betinger, at de enten er så meget forud eller bagefter de førstnævnte væsener i udvikling, at de absolut ikke kan dele disse væseners særlige forskrifter og tro på livet og derfor er nødsaget til at være af en helt anden livsanskuelse.	Sådanne væsener vil nemlig altid leve i den vildfarelse, at deres specielle opfattelse af til- værelsen, deres specielle tro og idealer er abso- lut "eneste saliggørende", og føler sig i kraft heraf indigneret på sådanne medvæsener, hvis natur, erfaringer og anlæg absolut betinger, at de enten er så meget forud eller bagefter de førstnævnte væsener i udvikling, at de absolut ikke kan dele disse væseners særlige forskrifter og tro på livet og derfor er nødsaget til at være af en helt anden livsanskuelse.	2011 iht. manuskript
Stk. 122, øverst	Gennem denne holdning bliver vi vidne til, at nævnte impuls for tusinder af jordmenneskers vedkommende <i>er blevet forældet, ligegyldigt hvad enten den fremtræder i form af buddhis- me, islam eller kristendom</i> og ganske uaf- hængig af om man er født øster- eller vester- lænding.	Gennem denne holdning bliver vi vidne til, at nævnte impuls for tusinder af jordmenneskers vedkommende <i>er blevet forældet, ligegyldigt hvad enten den fremtræder i form af buddhis- me, islam eller kristendom</i> , og ganske uaf- hængig af om man er født øster- eller vester- lænding.	2011 iht. manuskript
Stk. 122, øverst	De omtalte væsener har altså været genstand for denne udvikling, hvilket igen vil sige det samme som, at de har fået deres bevidsthed beriget med erfaringer og oplevelser, der atter igen hos samtlige individer har affødt store fundamentale spørgsmål, som slet ikke var aktuelle på de tider, da religionerne af deres ophøjede stiftere blev givet, og derfor ikke blev indstillet på at skulle besvare.	De omtalte væsener har altså været genstand for denne udvikling, hvilket igen vil sige det samme som, at de har fået deres bevidsthed beriget med erfaringer og oplevelser, der atter igen hos samtlige individer har affødt store fundamentale spørgsmål, som slet ikke var aktuelle på de tider, da religionerne af deres ophøjede stiftere blev givet og derfor ikke blev indstillet på at skulle besvare.	2003 iht. manuskript
Stk. 123, afsnit 1, midt	<i>Visdom vil nemlig i følge kosmiske analyser, som her er skitseret, kun kunne udgøres af ren intelligens reguleret af ren følelse og kærlig- hed, af ren følelse reguleret af visdom.</i>	<i>Visdom vil nemlig i følge kosmiske analyser, som her er skitseret, kun kunne udgøres af ren intelligens reguleret af ren følelse, og kærlig- hed af ren følelse reguleret af visdom.</i>	2003 iht. manuskript
Stk. 123, afsnit 1, midt	I stor udstrækning er disse væsener (...), <i>hvor deres seksual- eller forplantningskræfter bliver forvandlet og tilpasset til at kunne tages i en højere bevidsthedsforms tjeneste.</i>	I stor udstrækning er disse væsener (...), <i>hvor deres seksual- eller forplantningskræfter bliver forvandlet og tilpasset til at kunne tages i en højere bevidsthedsforms tjeneste.</i>	2003
Stk. 126, afsnit 2, nederst	Resultatet heraf bliver ganske naturligt, at de sidstnævnte væsener efterhånden melder sig ud af nævnte samfund, dette taber derefter i tilsva- rende grad sin åndelige værdi og kan ikke mere repræsentere den højde i åndelige standard, som det ved sin start fra sit ophavs hånd var bestemt til at skulle give udtryk for.	Resultatet heraf bliver ganske naturligt, at de sidstnævnte væsener efterhånden melder sig ud af nævnte samfund, dette taber derefter i tilsva- rende grad sin åndelige værdi og kan ikke mere repræsentere den højde i åndelig standard, som det ved sin start fra sit ophavs hånd var bestemt til at skulle give udtryk for.	2003 iht. manuskript
Stk. 126, afsnit 3, nederst	Nævnte verdensimpuls vil derfor her møde den første gryende modstand og vil her få bekræftet Nazarærens ord: (...)	Nævnte verdensimpuls vil derfor her møde den første gryende modstand, og vi vil her få be- kræftet Nazarærens ord: (...)	2003 iht. manuskript
Stk. 128, midt	På grund af deres åndelige hjemsted (...), <i>en art "religiøs" hjemve.</i>	På grund af deres åndelige hjemsted (...), <i>en art "religiøs hjemve".</i>	2011 iht. manuskript
Stk. 130	130. Orienterende bemærkninger. Med analy- serne af anden, tredje, fjerde og femte afdelings væsener er vi rykket et godt stykke ind i ægte- skabszonen, og vi bliver da vidne til, at store dele af samtlige væseners følelsesliv ikke er	130. Orienterende bemærkninger. Med analy- serne af anden, tredje, fjerde og femte afdelings væsener er vi rykket et godt stykke ind i ægte- skabszonen, og vi bliver da vidne til, at store dele af samtlige væseners følelsesliv ikke er	1) 2003 2) 2003 kursiv iht. manu- skript

	<i>frigjort til det religiøse, men derimod omsættes til "parringsdriften", der igen giver sig udslag i det, vi kalder "<u>forelskelse, ægteskab, forældre-kærlighed, familievæsen, familieforsørgelse osv.</u>, med tilhørende lykkelige og ulykkelige virkninger.</i>	<i>frigjort til det religiøse, men derimod omsættes til "parringsdriften", der igen giver sig udslag i det, vi kalder <u>forelskelse, ægteskab, forældre-kærlighed, familievæsen, familieforsørgelse osv.</u>, med tilhørende lykkelige og ulykkelige virkninger.</i>	
Stk. 134, stykoverskrift	<i>Tredje kategori i gruppe A. For stærkt udviklet intelligens i forhold til følelsen. Hjemstedet for udvikling af "<u>bourgeoisiet</u>" eller "overklassen"</i>	<i>Tredje kategori i gruppe A. For stærkt udviklet intelligens i forhold til følelsen. Hjemstedet for udvikling af "<u>bourgeoisiet</u>" eller "overklassen"</i>	2003
Stk. 134, midt	<i>Dette vil så igen være ensbetydende med, at de daglige materielle foreteelser, såsom: <i>livsstilling, penge, stand, ære og andre folks mening i en endnu mere fremragende grad udgør hovedbetingelsen i disse væseners bevidsthedsliv end tilfældet er med følelseskategoriens væsener</i>, indenfor hvis område der er mange væsener, for hvem de nævnte materielle foreteelser kun er en biting, medens alle åndelige eller religiøse problemer er blevet en hovedting.</i>	<i>Dette vil så igen være ensbetydende med, at de daglige materielle foreteelser, såsom: <i>livsstilling, penge, stand, ære og andre folks mening i en endnu mere fremragende grad udgør hovedbetingelsen i disse væseners bevidsthedsliv, end tilfældet er med følelseskategoriens væsener</i>, indenfor hvis område der er mange væsener, for hvem de nævnte materielle foreteelser kun er en biting, medens alle åndelige eller religiøse problemer er blevet en hovedting.</i>	2011 iht. manuskript
Stk. 136, afsnit 1, øverst	<i>Da følelseslivet i anden afdelings [...] bevidsthed endnu er forholdsvis primitivt, idet det ikke i nogen særlig grad strækker sig til sjælelige eller åndelige områder, men kun omfatter rent materielle eller fysiske erfaringer, bliver samtlige væseners forskerfelt kun af tilsvarende fysisk natur eller henhørende under fysiske områder.</i>	<i>Da følelseslivet i anden afdelings <u>væseners</u> bevidsthed endnu er forholdsvis primitivt, idet det ikke i nogen særlig grad strækker sig til sjælelige eller åndelige områder, men kun omfatter rent materielle eller fysiske erfaringer, bliver samtlige væseners forskerfelt kun af tilsvarende fysisk natur eller henhørende under fysiske områder.</i>	2011 iht. manuskript
Stk. 136, afsnit 1, nederst	<i>Da vi senere i denne indledning kommer tilbage til at vise, hvor vidunderlig og uundværlig nævnte videnskab fremtræder i jordmenneskeheden befordring fremad imod den kosmiske bevidsthedstilstand, skal vi ikke her dvæle mere ved den, men blot fremhæve, at der indenfor dens dyrkere og ophav findes mange fine og ædle væsener, der absolut kun arbejder i menneskeheden interesse og derved gør videnskaben til idealisme, til et bolværk, der kan dæmme op mod sygdommens og besværlighedens mørke huller og afgrunde.</i>	<i>Da vi senere i denne indledning kommer tilbage til at vise, hvor vidunderlig og uundværlig nævnte videnskab fremtræder i jordmenneskeheden befordring fremad imod den kosmiske bevidsthedstilstand, skal vi ikke her dvæle mere ved den, men blot fremhæve, at der indenfor dens dyrkere og ophav findes mange fine og ædle væsener, der absolut kun arbejder i menneskeheden interesse og derved gør videnskaben til idealisme, til et bolværk, der kan dæmme op mod sygdommenes og besværlighedernes mørke huller og afgrunde.</i>	1) 2003 iht. manuskript 2) 2003 iht. manuskript
Stk. 137, afsnit 1, nederst	<i>Da disse nævnte livserhverv repræsenterer mange forskellige grader, lige fra underordnede og <u>fattige</u> arbejdere (...)</i>	<i>Da disse nævnte livserhverv repræsenterer mange forskellige grader, lige fra underordnede og <u>fattige</u> arbejdere (...)</i>	1981 iht. manuskript
Stk. 137, afsnit 5, midt	<i>Sådanne væsener, der i mere eller mindre grad er blevet forkæmpere for de materielle ideer fra den ny verdensimpuls uden at være kommen i berøring med de bag disse ideer dybereliggende religiøse eller kosmiske kræfter og derfor som antireligiøse bekæmper disse, er således i virkeligheden på en gang både <i>forkæmpere og modstandere af verdensreformationen. De bekæmper dens åndelige, men stimulerer dens materielle energier</i>. Men da intet kan bestå uden åndelig energi eller kraft, er de nævnte væsener således uden at vide det neutraliserende <u>af deres eget forehavende</u>. Men da deres antireligiøsitet egentlig kun skyldes en manglende intelligensmæssig udredning af de kosmiske love, vil denne antireligiøsitet hensmuldre i samme grad, de pågældende væsener, der jo på bunden er idealister, kommer i berøring med en for intelligensen fyldestgørende analysering af de nævnte love.</i>	<i>Sådanne væsener, der i mere eller mindre grad er blevet forkæmpere for de materielle ideer fra den ny verdensimpuls uden at være kommen i berøring med de bag disse ideer dybereliggende religiøse eller kosmiske kræfter og derfor som antireligiøse bekæmper disse, er således i virkeligheden på en gang både <i>forkæmpere og modstandere af verdensreformationen. De bekæmper dens åndelige, men stimulerer dens materielle energier</i>. Men da intet kan bestå uden åndelig energi eller kraft, er de nævnte væsener således uden at vide det neutraliserende [...] deres eget forehavende. Men da deres antireligiøsitet egentlig kun skyldes en manglende intelligensmæssig udredning af de kosmiske love, vil denne antireligiøsitet hensmuldre i samme grad, de pågældende væsener, der jo på bunden er idealister, kommer i berøring med en for intelligensen fyldestgørende analysering af de nævnte love.</i>	2003
Stk. 137, afsnit 4, midt	<i>Og de reformerende materielle ideer fra den ny guddommelige verdensimpuls, som nu i mere eller mindre renkultur og uden religiøs basis og</i>	<i>Og de reformerende materielle ideer fra den ny guddommelige verdensimpuls, som nu i mere eller mindre renkultur og uden religiøs basis og</i>	2011 iht. manuskript

	derfor i en revolutionær natur, allerede har begyndt at skabe omvæltninger i verden, vil da også vise sig ikke at kunne få udbredelse længere end til de dele af jordmenneskesamfundet, hvor man er forholdsvis primitiv og uden fremragende religiøs åndskultur, så længe udbredelsen endnu kun hviler på blot og bar materialisme, magt og diktatur.	derfor i en revolutionær natur allerede har begyndt at skabe omvæltninger i verden, vil da også vise sig ikke at kunne få udbredelse længere end til de dele af jordmenneskesamfundet, hvor man er forholdsvis primitiv og uden fremragende religiøs åndskultur, så længe udbredelsen endnu kun hviler på blot og bar materialisme, magt og diktatur.	
Stk. 138, afsnit 2, øverst	Da jordmenneskenes daglige liv som følge heraf således i virkeligheden kun kan eksistere som en færden mellem disse fælder og faldgruber, og tilegnelsen af deres daglige livsforholdigheder gang på gang tvinger dem til at falde i disse, og de derved oplever den på basis af reklamevæsenet i form af uselvskhed maskerede selvskhed, den i form [...] "menneskelighed" maskerede "dyriskhed", vokser deres antipati mod handelsverdenens karakter og natur.	Da jordmenneskenes daglige liv som følge heraf således i virkeligheden kun kan eksistere som en færden mellem disse fælder og faldgruber, og tilegnelsen af deres daglige livsforholdigheder gang på gang tvinger dem til at falde i disse, og de derved oplever den på basis af reklamevæsenet i form af uselvskhed maskerede selvskhed, den i form af "menneskelighed" maskerede "dyriskhed", vokser deres antipati mod handelsverdenens karakter og natur.	2003
Stk. 138, afsnit 4, nederst	Ingen væsener vil derfor på grundlag af den ny verdensimpuls komme til pludselig at miste deres leveveje eller få deres eksistens truet, men få tid nok til på en naturlig måde at afvikle eller frigøre sig fra de nævnte leveveje efterhånden som disse bliver i disharmoni med deres moral og samvittighed.	Ingen væsener vil derfor på grundlag af den ny verdensimpuls komme til pludselig at miste deres leveveje eller få deres eksistens truet, men få tid nok til på en naturlig måde at afvikle eller frigøre sig fra de nævnte leveveje efterhånden som disse bliver i disharmoni med deres moral og samvittighed.	2011 iht. manuskript
Stk. 139, afsnit 2, øverst	Da livets direkte tale er af [...] mere eller mindre robust eller blid natur, alt eftersom det er (...)	Da livets direkte tale er af en mere eller mindre robust eller blid natur, alt eftersom det er (...)	2011 iht. manuskript
Stk. 140, afsnit 2, øverst	Da suggestion udgør en individet – ikke ved intelligens, – men udelukkende ved følelse påført forestilling, der igen som følge heraf får virkelighedspræg og magt over samme individs sind uden nogen materiel eller intelligensmæssig begrundelse, bliver den "flydende" religiøse næring eller den guddommelige suggestion således en individet på ovennævnte måde påført religiøs forestilling, der altså igen uden at være intelligensmæssigt underbygget, bevidst eller begrundet for samme individ helt behersker dette.	Da suggestion udgør en individet – ikke ved intelligens, – men udelukkende ved følelse påført forestilling, der igen som følge heraf får virkelighedspræg og magt over samme individs sind uden nogen materiel eller intelligensmæssig begrundelse, bliver den "flydende" religiøse næring eller den guddommelige suggestion således en individet på ovennævnte måde påført religiøs forestilling, der altså igen uden at være intelligensmæssigt underbygget, bevidst eller begrundet for samme individ helt behersker dette.	2003 iht. manuskript
Stk. 140, afsnit 3	Den gamle verdensimpuls, som altså er disse væseners eneste vej til lyset, er derfor også af en sådan natur, at den fører væsenerne mere ved tro end ved viden og er således en modsætning til den ny verdensimpuls, der vil komme til at føre væsenerne mere ved viden end ved tro.	Den gamle verdensimpuls, som altså er disse væseners eneste vej til lyset, er derfor også af en sådan natur, at den fører væsenerne mere ved tro end ved viden, og er således en modsætning til den ny verdensimpuls, der vil komme til at føre væsenerne mere ved viden end ved tro.	2011 iht. manuskript
Stk. 142, afsnit 2, midt	Da den ny verdensimpuls og dermed Livets Bog er indstillet på at give en højeste intelligens- eller fornuftsmæssig fortolkning af livets direkte tale, er det givet, at individerne indenfor gruppe B ikke kan have nogen særlig brug for eller interesse af at læse i nævnte bog, idet de jo ikke har intelligens nok til at [...] forstå den, men i religiøs henseende er henhørende under den guddommelige suggestion, af hvilken de får åndskraft nok.	Da den ny verdensimpuls og dermed Livets Bog er indstillet på at give en højeste intelligens- eller fornuftsmæssig fortolkning af livets direkte tale, er det givet, at individerne indenfor gruppe B ikke kan have nogen særlig brug for eller interesse af at læse i nævnte bog, idet de jo ikke har intelligens nok til at kunne forstå den, men i religiøs henseende er henhørende under den guddommelige suggestion, af hvilken de får åndskraft nok.	2011 iht. manuskript
Stk. 143, afsnit 1, nederst	Da denne suggestion således i virkeligheden er at ligne ved en guddommelig arm, der bærer det lille, endnu uselvstændige og hjælpeløse individ trygt gennem mørket frem til tilstande, hvor det begynder at kunne se ved egen hjælp, begynder at kunne bevæge sig ved egen kraft og således absolut ikke bliver overladt til sig selv, før disse egenskaber er kulminerede,	Da denne suggestion således i virkeligheden er at ligne ved en guddommelig arm, der bærer det lille, endnu uselvstændige og hjælpeløse individ trygt gennem mørket frem til tilstande, hvor det begynder at kunne se ved egen hjælp, begynder at kunne bevæge sig ved egen kraft og således absolut ikke bliver overladt til sig selv, før disse egenskaber er kulminerede,	2011 iht. manuskript

	<i>bliver den guddommelige suggestion med dens for de pågældende udviklingstrin tilpassede inspirationsgivende og freds- og harmonivæk-kende sakramenter, dåbshandlinger og øvrige religiøse ceremonier her synlig som en gud-dommelig kærlighedskraft, som en ny funda-mental bekræftelse på det evige ord: "Alt er såre godt".</i>	<i>bliver den guddommelige suggestion med dens for de pågældende udviklingstrin tilpassede inspirationsgivende og freds- og harmonivæk-kende sakramenter, dåbshandlinger og øvrige religiøse ceremonier her synlig som en gud-dommelig kærlighedskraft, som en ny funda-mental bekræftelse på det evige ord: "Alt er såre godt".</i>	
Stk. 148, nederst	Før et jordmenneske har nået denne alder, kan det derfor godt være en udmærket repræsentant for en eller anden kategori eller afdeling, som det senere fuldstændig forlader for at blive en ligeså fremtrædende repræsentant for en anden og mere overlegen kategori [...], under hvilken dets virkelige udviklingsstandard er henhørende, og hvortil dets tilknytning vil blive af langt større varighed, idet den virkelige udvikling jo er af et meget langsommere tempo end repetitionen.	Før et jordmenneske har nået denne alder, kan det derfor godt være en udmærket repræsentant for en eller anden kategori eller afdeling, som det senere fuldstændig forlader for at blive en ligeså fremtrædende repræsentant for en anden og mere overlegen kategori og således fremde-les, indtil det når den afdeling eller kategori, under hvilken dets virkelige udviklingsstandard er henhørende, og hvortil dets tilknytning vil blive af langt større varighed, idet den virkelige udvikling jo er af et meget langsommere tempo end repetitionen.	2011 iht. manuskript
Stk. 153, afsnit 2, øverst	For alle væsener indenfor de nævnte kategorier vil det som nævnt være gældende, at de er vokse <u>de</u> over den gamle verdensimpuls og ikke i ret stor udstrækning modtagelige for <i>den guddommelige suggestion</i> .	For alle væsener indenfor de nævnte kategorier vil det som nævnt være gældende, at de er vokse <u>t</u> over den gamle verdensimpuls og ikke i ret stor udstrækning modtagelige for <i>den gud-dommelige suggestion</i> .	2011 iht. manuskript
Stk. 158, midt	En sådan fyldestgørende analyse ville kræve individerne inddelt i mange flere kategorier og afdelinger, end dem vi her i indledningen har følt det nødvendigt at udtrykke.	En sådan fyldestgørende analyse ville kræve individerne inddelt i mange flere kategorier og afdelinger end dem , vi her i indledningen har følt det nødvendigt at udtrykke.	2011 iht. manuskript
Stk. 158, nederst	Den analyse vi derimod her har givet udtryk, er, som allerede tidligere nævnt, manifesteret for at være <i>en medvirkende faktor til at åbne individets øjne for tåbeligheden i enhver form for udløsning af intolerance, idet nævnte tåbelighed netop absolut må erkendes og intolerancen derigennem bekæmpes i ethvert individ, før det overhovedet kan tilegne sig den fundamentale oplevelse af den store fødsel og dermed en permanent forklaret tilværelse eller oplevelse af livet.</i>	Den analyse, vi derimod her har givet udtryk, er, som allerede tidligere nævnt, manifesteret for at være <i>en medvirkende faktor til at åbne individets øjne for tåbeligheden i enhver form for udløsning af intolerance, idet nævnte tåbelighed netop absolut må erkendes og intolerancen derigennem bekæmpes i ethvert individ, før det overhovedet kan tilegne sig den fundamentale oplevelse af den store fødsel og dermed en permanent forklaret tilværelse eller oplevelse af livet.</i>	2011 iht. manuskript
Stk. 163, midt	<i>Det kan således kun udvikles – ikke diskuteret – fra en lavere til en højere bevidsthedsform.</i>	<i>Det kan således kun udvikles – ikke dikteres – fra en lavere til en højere bevidsthedsform.</i>	2003 iht. manuskript
Stk. 174	174. Indenfor jordmenneskenes rækker arbejder angsten og rædslen videre og skaber mere [...] liv og bevidsthed i individets bøn om beskyttelse.	174. Indenfor jordmenneskenes rækker arbejder angsten og rædslen videre og skaber mere og mere liv og bevidsthed i individets bøn om beskyttelse.	2003 iht. manuskript
Stk. 176, afsnit 2, øverst	<i>Ethvert jordmenneske er således på vej mod denne forklarede tilværelse. Om det er nær denne, eller det endnu befinder sig i en stærk dyrisk form for tilværelse, vil altså (...)</i>	<i>Ethvert jordmenneske er således på vej mod denne forklarede tilværelse. Om det er nær denne, eller det endnu befinder sig i en stærkt dyrisk form for tilværelse, vil altså (...)</i>	2011 iht. manuskript
Stk. 179	179. Når individet er nået så langt frem i udviklingen, at der fra dette udstråler ren kærlighed, træder det ind i en ny fase for tilværelse, hvor det bliver permanent modtagelig for tilværelsens højeste grundenergi "intuitionsenergien". Denne energi udgør nemlig i følge senere analyser i Livets Bog den eneste grundenergi i tilværelsen, der er absolut altgennemtrængelig , hvilket vil betyde, at individet gennem den bliver i stand til at "se" tilværelsens højeste realiteter eller livets facit.	179. Når individet er nået så langt frem i udviklingen, at der fra dette udstråler ren kærlighed, træder det ind i en ny fase for tilværelse, hvor det bliver permanent modtagelig for tilværelsens højeste grundenergi "intuitionsenergien". Denne energi udgør nemlig i følge senere analyser i Livets Bog den eneste grundenergi i tilværelsen, der er absolut altgennemtrængelig , ¹ hvilket vil betyde, at individet gennem den bliver i stand til at "se" tilværelsens højeste realiteter eller livets facit.	2011 note
		Note i bog: ¹ Tidligere kunne ordet "altgennemtrængelig"	

		også bruges i aktiv form, altså i betydningen "altgennemtrængende".	
Stk. 184, nederst	<i>Vi ser således, at plantevæsenerne også har en sove- og <u>våge</u>bevidsthed. Men medens de nævnte væsener i vågen tilstand befinder sig på et åndeligt plan og i sovetilstand på det fysiske, befinder dyrene sig derimod på det fysiske plan i vågen tilstand og på et åndeligt plan, når de sover.</i>	<i>Vi ser således, at plantevæsenerne også har en sove- og <u>vågen</u>bevidsthed. Men medens de nævnte væsener i vågen tilstand befinder sig på et åndeligt plan og i sovetilstand på det fysiske, befinder dyrene sig derimod på det fysiske plan i vågen tilstand og på et åndeligt plan, når de sover.</i>	2003
Stk. 186, midt	<i>Dette vil altså igen sige, at det fra at kunne opleve fysiske kendsgerninger nu gennem sin underbevidsthed er i færd med [...] udvikle organer eller legemer, gennem hvilke det kan opleve åndelige eller "ikke-fysiske" kendsgerninger.</i>	<i>Dette vil altså igen sige, at det fra at kunne opleve fysiske kendsgerninger nu gennem sin underbevidsthed er i færd med <u>at</u> udvikle organer eller legemer, gennem hvilke det kan opleve åndelige eller "ikke-fysiske" kendsgerninger.</i>	2003 iht. manuskript
Stk. 187, afsnit 1, nederst	<i>Og <u>ligesom</u> med "lugten" og "smagen", der hver især også er udtryk for "følelse" af særlige former for vibrationer.</i>	<i>Og <u>ligeså</u> med "lugten" og "smagen", der hver især også er udtryk for "følelse" af særlige former for vibrationer.</i>	2003 iht. manuskript
Stk. 187, afsnit 2, nederst	<i>Medens denne psykiske bevidsthedsfunktion hovedsageligt bliver båret af erindringsbilleder af følelses- eller fornemmelsesoplevelser, bliver den ny <u>åndelig</u> bevidsthedsfunktion derimod baseret på "intelligenserindringer", (...)</i>	<i>Medens denne psykiske bevidsthedsfunktion hovedsageligt bliver båret af erindringsbilleder af følelses- eller fornemmelsesoplevelser, bliver den ny <u>åndelige</u> bevidsthedsfunktion derimod baseret på "intelligenserindringer", (...)</i>	2003 iht. manuskript
Stk. 189, øverst	<i>En sådan [...] basis af en erindringsmobilisering opstået dyberegående genkendelse fremtræder i den daglige tilværelse under begrebet "definition" eller "analyse".</i>	<i>En sådan <u>på</u> basis af en erindringsmobilisering opstået dyberegående genkendelse fremtræder i den daglige tilværelse under begrebet "definition" eller "analyse".</i>	2003 iht. manuskript
Stk. 189, midt	<i>Men da denne oplevelse ikke er befordret med fysiske sanser, idet den hverken er hørt, set, lugtet, smagt eller almindelig følt eller fornemmet, bliver den af rent åndelig natur. Men <u>den</u> åndelige oplevelse efterlader også erindringer i individets bevidsthed.</i>	<i>Men da denne oplevelse ikke er befordret med fysiske sanser, idet den hverken er hørt, set, lugtet, smagt eller almindelig følt eller fornemmet, bliver den af rent åndelig natur. Men <u>denne</u> åndelige oplevelse efterlader også erindringer i individets bevidsthed.</i>	2011 iht. manuskript
Stk. 190, øverst	<i>Når en sådan "kopiering" <u>af</u> en "åndelig genstand" er tilendebragt, (...)</i>	<i>Når en sådan "kopiering" <u>af</u> en "åndelig genstand" er tilendebragt, (...)</i>	2011 iht. manuskript mellemrum tilføjet
Stk. 195, nederst	<i>Alle fra kærlighed afvigende manifestationer indeholder jo ikke den ophøjede eller forfinede følelses- og intelligensenergi, der er den absolutte betingelse for en genkendelse af livets allerhøjeste analyser eller detaljer, og bliver således som udtryk for den virkelige sandhed uægte og usandfærdige og dermed identiske med "urene" manifestationer.</i>	<i>Alle fra kærlighed afvigende manifestationer indeholder jo ikke den ophøjede eller forfinede følelses- og intelligensenergi, der er den absolutte betingelse for en genkendelse af livets allerhøjeste analyser eller detaljer, og bliver således som udtryk for den virkelige sandhed uægte og usandfærdige og dermed identiske med "urene" manifestationer.</i>	2003 iht. manuskript
Stk. 201	<i>201. Da intuitionsfunktionen <u>scætter</u> individet i stand til at udnytte erindringsmateriale, (...)</i>	<i>201. Da intuitionsfunktionen <u>scætter</u> individet i stand til at udnytte erindringsmateriale, (...)</i>	1981 iht. manuskript
Stk. 202, nederst	<i><u>Intuitionen</u> viser sig da her som små glimt eller brudstykker af absolut viden, og disse glimt bliver således begyndelsen til "kosmisk klarsyn".</i>	<i><u>Intuitionen</u> viser sig da her som små glimt eller brudstykker af absolut viden, og disse glimt bliver således begyndelsen til "kosmisk klarsyn".</i>	2003 kursiv iht. manuskript
Stk. 208, midt	<i>De pågældende væsener kommer derved til åndeligt at forløfte sig, bliver til åndelige krøblinge, hvilken tilstand uundgåelig afføder fanatisme, der igen i værste tilfælde kan have åndssvaghed, eller sindssyge til følge.</i>	<i>De pågældende væsener kommer derved til åndeligt at forløfte sig, bliver til åndelige krøblinge, hvilken tilstand uundgåelig afføder fanatisme, der igen i værste tilfælde kan have åndssvaghed eller sindssyge til følge.</i>	2003 iht. manuskript
Stk. 210, afsnit 1, midt	<i>Dog skal det her bemærkes, at individet, når det i den åndelige tilværelse, som det i følge senere afsnit af Livets Bog oplever mellem sine fysiske <u>liv</u> passerer det tilværelsesplan, i hvilket den sjette grundenergi, der netop er identisk med "hukommelsesenergien", er den herskende, gennem sit hukommelseslegeme reagerer overfor erindringer af oplevelser, der fortaber sig tilbage til de to eller tre nærmeste forudgå-</i>	<i>Dog skal det her bemærkes, at individet, når det i den åndelige tilværelse, som det i følge senere afsnit af Livets Bog oplever mellem sine fysiske <u>liv</u>, passerer det tilværelsesplan, i hvilket den sjette grundenergi, der netop er identisk med "hukommelsesenergien", er den herskende, gennem sit hukommelseslegeme reagerer overfor erindringer af oplevelser, der fortaber sig tilbage til de to eller tre nærmeste</i>	2003

	<i>ende liv.</i>	<i>forudgående liv.</i>	
Stk. 211	<i>211. Da jordmennesket hører dyreriget til og dets tilværelser og livsbetingelse, dets natur og karakter har været befordringen af "det dræbende princip", vil dets erindringsmateriale i tilsvarende grad hovedsageligt være mord-, drabs-, kamp- og lidelseserindringer.</i>	<i>211. Da jordmennesket hører dyreriget til, og dets tilværelser og livsbetingelse, dets natur og karakter har været befordringen af "det dræbende princip", vil dets erindringsmateriale i tilsvarende grad hovedsageligt være mord-, drabs-, kamp- og lidelseserindringer.</i>	2003
Stk. 222, stykoverskrift	Væsenerne forlader en trosverden for at træde ind i [...] vidensverden	Væsenerne forlader en trosverden for at træde ind i en vidensverden	2003
Stk. 222, midt	Og den her nævnte oplevelse ville således i dette tilfælde kun indgå i individets bevidsthed som <i>en udefineret fornemmelsesnuance af behag eller ubehag</i> , netop således som livets oplevelse former sig for de mest primitive dyr eller for væsener, hvis intelligenslegeme endnu ikke er begyndt at kunne fungere.	Og den her nævnte oplevelse ville således i dette tilfælde kun indgå i individets bevidsthed som <i>en udefineret fornemmelsesnuance af behag eller ubehag</i> , netop således som livets oplevelse former sig for de mest primitive dyr eller for væsener, hvis intelligenslegeme endnu ikke er begyndt at kunne fungere.	2003 kursiv
Stk. 224, nederst	<i>Ligesom antennen ikke er årsag til den musik eller det foredrag, der gennem et til denne knyttet radioapparat modtages, men kun udgør et center, gennem hvilket (...)</i>	<i>Ligesom antennen ikke er årsag til den musik eller det foredrag, der gennem et til denne knyttet radioapparat modtages, men kun udgør et center, gennem hvilket (...)</i>	2003
Stk. 227, midt	Og forskeren bøder da herpå ved hjælp af tekniske apparater, såsom: mikroskoper, kikkerter osv.	Og forskeren bøder da herpå ved hjælp af tekniske apparater, såsom: mikroskoper, kikkerter osv.	2011 iht. manuskript
Stk. 227, midt	<i>Men i sådanne tilfælde bliver udregningernes facitter ikke kendsgerninger, men derimod det vi kalder "teorier".</i>	<i>Men i sådanne tilfælde bliver udregningernes facitter ikke kendsgerninger, men derimod det, vi kalder "teorier".</i>	2011 iht. manuskript
Stk. 228, midt	<i>Det vil således være absolut ligegyldigt, hvor meget et væsen har studeret, og hvor mange eksaminer det så end har bestået, i det afsnit af forskning og videnskab, som jordmenneskene nu er i færd med at gå ind i, vil forskeren ikke på nogen som helst måde kunne opnå at blive fremragende, hvis han ikke har en "stille" bevidsthed, hvilket altså vil sige en bevidsthed, i hvilken der ikke findes nogen som helst tendenser i retning af jagt efter ære, magt og rigdom, en bevidsthed i hvilken alle kræfter er forenet i koncentrationen på dette ene: sandheden.</i>	<i>Det vil således være absolut ligegyldigt, hvor meget et væsen har studeret, og hvor mange eksaminer det så end har bestået, i det afsnit af forskning og videnskab, som jordmenneskene nu er i færd med at gå ind i, vil forskeren ikke på nogen som helst måde kunne opnå at blive fremragende, hvis han ikke har en "stille" bevidsthed, hvilket altså vil sige en bevidsthed, i hvilken der ikke findes nogen som helst tendenser i retning af jagt efter ære, magt og rigdom, en bevidsthed i hvilken alle kræfter er forenet i koncentrationen på dette ene: sandheden.</i>	2003
Stk. 230, midt	<i>Da den zone, videnskaben er ved at glide ind i, er en kærlighedszone, kan væsener, der ikke er nået ret langt frem i udvikling af kærlighed, ikke blive nogen som helst fremragende autoritet i den zone, ganske uanset hvormeget fysisk kendskab og viden de så end måtte sidde inde med.</i>	<i>Da den zone, videnskaben er ved at glide ind i, er en kærlighedszone, kan væsener, der ikke er nået ret langt frem i udvikling af kærlighed, ikke blive nogen som helst fremragende autoritet i den zone, ganske uanset hvor meget fysisk kendskab og viden de så end måtte sidde inde med.</i>	2003
Stk. 232, midt	Dette vil altså igen sige det samme som, at jordmenneskenes videnskab vil blive forvandlet til "kærlighedsvidenskab" i samme grad, som dens ophavs følelsesstandard forædles eller nærmer sig det rigtige menneskerige.	Dette vil altså igen sige det samme som, at jordmenneskenes videnskab vil blive forvandlet til "kærlighedsvidenskab" i samme grad, som dens ophavs følelsesstandard forædles eller nærmer sig det rigtige menneskerige.	2003 iht. manuskript
Stk. 238, nederst	<i>Nævnte billede var jo kun blevet til på basis af særlige bestemte bevægelser forhold til tilbederens egenbevægelser og må således forvandles i samme grad, som disse egenskaber forandrer sig.</i>	<i>Nævnte billede var jo kun blevet til på basis af særlige bestemte bevægelser forhold til tilbederens egenbevægelser og må således forvandles i samme grad, som disse egenbevægelser forandrer sig.</i>	2003 iht. manuskript
Stk. 243, midt	Denne analyse vil adskille sig fra det absolutte facit eller den uvirkelige analyse, der opstår, når den samme bevægelse udmåles i kraft af en anden bevægelse, ved at være absolut.	Denne analyse vil adskille sig fra det relative facit eller den uvirkelige analyse, der opstår, når den samme bevægelse udmåles i kraft af en anden bevægelse, ved at være absolut. Kommentar: I manuskriptet står "ikke absolutte", men da Martinus' rettelse til "relative" i sin egen bog er	1981 iht. håndskrevet rettelse i Martinus' egen bog

		gjort senere, er denne ordlyd valgt i 1981.	
Stk. 243, nederst	<i>Da alle fysiske bevægelser på denne grænse bliver lig "intet", idet de ikke mere kan opleves under [...] de fysiske sanser, kan bevægelsen ikke mere opleves som bevægelse, men som "idé", hvilket igen vil sige "hensigt".</i>	<i>Da alle fysiske bevægelser på denne grænse bliver lig "intet", idet de ikke mere kan opleves under den fysiske dimension eller med de fysiske sanser, kan bevægelsen ikke mere opleves som bevægelse, men som "idé", hvilket igen vil sige "hensigt".</i>	2003 iht. manuskript
Stk. 245, afsnit 1, øverst	<i>Det udgør "et degenererende dyr" i kraft af alle de tendenser i dets bevisthed, der befordrer "det dræbende princip", og som derfor under en hvilken som helst form er henhørende under det, vi kalder "det onde".</i>	<i>Det udgør "et degenererende dyr" i kraft af alle de tendenser i dets bevidsthed, der befordrer "det dræbende princip", og som derfor under en hvilken som helst form er henhørende under det, vi kalder "det onde".</i>	2003 iht. manuskript
Stk. 245, afsnit 1, midt	<i>I kraft af alle de tendenser i samme væsens bevisthed, der befordrer "det livgivende princip", hvilket vil sige "den virkelige kærlighed", og hvilke tendenser derfor alle er henhørende under det, vi kalder "det gode", udvikles det gradvis fra den dyriske bevisthedsform mod den langt højere og finere menneskelige væsenstilstand i renkultur.</i>	<i>I kraft af alle de tendenser i samme væsens bevidsthed, der befordrer "det livgivende princip", hvilket vil sige "den virkelige kærlighed", og hvilke tendenser derfor alle er henhørende under det, vi kalder "det gode", udvikles det gradvis fra den dyriske bevidsthedsform mod den langt højere og finere menneskelige væsenstilstand i renkultur.</i>	1) 2003 iht. manuskript 2) 2003 iht. manuskript
Stk. 245, afsnit 1, midt	<i>Medens de dyriske tendenser gennem kultur, øvrighed og retsvæsen, og gennem de lidelser og besværligheder de i sig selv afføder, underkues og hæmmes og derved efterhånden går til grunde i væsenerne, (...)</i>	<i>Medens de dyriske tendenser gennem kultur, øvrighed og retsvæsen og gennem de lidelser og besværligheder de, de i sig selv afføder, underkues og hæmmes og derved efterhånden går til grunde i væsenerne, (...)</i>	2011 iht. manuskript
Stk. 248, afsnit 1, øverst	Men dette forhindrer ikke, at den af verdensgenløserne eller væsener, der allerede i forudgående liv på højere verdener har oplevet nævnte fødsel i sin fundamentale udstrækning og som nu for at missionere eller skabe kultur på jorden er blevet født på nævnte klode, (...)	Men dette forhindrer ikke, at den af verdensgenløserne eller væsener, der allerede i forudgående liv på højere verdener har oplevet nævnte fødsel i sin fundamentale udstrækning, og som nu for at missionere eller skabe kultur på jorden er blevet født på nævnte klode, (...)	2011 iht. manuskript
Stk. 250, midt	Disse skal udtrykke, hvormeget jordmennesket er bevidst i eller kender af sin egen kosmiske eller treenige analyse, og hvormeget det kosmiske væsen er bevidst i af sig selv.	Disse skal udtrykke, hvor meget jordmennesket er bevidst i eller kender af sin egen kosmiske eller treenige analyse, og hvor meget det kosmiske væsen er bevidst i af sig selv.	2003
Stk. 256, midt	Da dens dybeste natur, der , hvor den gennemstrømmer et levende væsens hjerne, viser sig identisk med sådanne tanker eller bevidsthedsformationer, som vi kalder "det onde", eller som befordrer princippet "at dræbe", og dette princip igen udgør den fundamentale livsbetingelse i den zone i tilværelsen, vi kender under begrebet "dyreriget", vil tyngdeenergien være den højeste livsfaktor eller bevidsthedsevne i dyreriget eller det rige, af hvilket det jordiske menneske endnu ikke er fri.	Da dens dybeste natur, der hvor den gennemstrømmer et levende væsens hjerne, viser sig identisk med sådanne tanker eller bevidsthedsformationer, som vi kalder "det onde", eller som befordrer princippet "at dræbe", og dette princip igen udgør den fundamentale livsbetingelse i den zone i tilværelsen, vi kender under begrebet "dyreriget", vil tyngdeenergien være den højeste livsfaktor eller bevidsthedsevne i dyreriget eller det rige, af hvilket det jordiske menneske endnu ikke er fri.	2011 iht. manuskript
Stk. 260, afsnit 2, øverst	Da det bærende i den sjette zone i tilværelsen således er oplevelsen af den indre verden, er de pågældende væsener kun i meget ringe grad aktive udad mod den ydre verden, og der fremkommer da også i denne, der , hvor den direkte grænser op til den indre verden, en vis form for stilstand.	Da det bærende i den sjette zone i tilværelsen således er oplevelsen af den indre verden, er de pågældende væsener kun i meget ringe grad aktive udad mod den ydre verden, og der fremkommer da også i denne, der hvor den direkte grænser op til den indre verden, en vis form for stilstand.	2011 iht. manuskript
Stk. 269, nederst	Dette vil altså igen sige det samme som, at alle eksisterende former for bevægelse, vi møder i den daglige tilværelse, det være sig ikke alene de almindelige kendte levende væseners manifestationer, som det jo er en let sag (...)	Dette vil altså igen sige det samme som, at alle eksisterende former for bevægelse, vi møder i den daglige tilværelse, det være sig ikke alene de almindelig kendte levende væseners manifestationer, som det jo er en let sag (...)	2011 iht. manuskript
Stk. 273, afsnit 1, øverst	På farverne ser vi hvilke grundenergier, der ligger til grund for rigerne, og efter hvilke disse har fået navn.	På farverne ser vi , hvilke grundenergier der ligger til grund for rigerne, og efter hvilke disse har fået navn.	2011 iht. manuskript
Stk. 280, nederst	Da individet derved hovedsageligt kun oplever livet gennem ét af sine legemer ad gangen, og hvert legeme giver sin særlige sansehorisont,	Da individet derved hovedsageligt kun oplever livet gennem ét af sine legemer ad gangen, og hvert legeme giver sin særlige sansehorisont,	1) 2003 2) 2003

	<i>kommer samme individ således til at opleve <u>sine</u> evige tilværelser i form af seks forskellige sansehorisonter.</i>	<i>kommer samme individ således til at opleve <u>sin</u> evige tilværelse i form af seks forskellige sansehorisonter.</i>	iht. manuskript
Stk. 282, midt	<i>Sådanne tendenser er udslag af det ukendte livs oplevelse <u>in</u> miniature.</i>	<i>Sådanne tendenser er udslag af det ukendte livs oplevelse <u>en</u> miniature.</i>	2003
Stk. 283, afsnit 1, øverst	Og vi bliver derved vidne til, at individet ikke oplever disse sine sansehorisonter i en permanent tilstand, men at oplevelsen af hver enkel horisont stadigt må afbrydes eller får et midlertidigt ophør, netop så længe det for oplevelsen af den pågældende horisont bærende legeme er gået under, og det nye legeme for samme horisont endnu ikke er så langt fremskredent i sin <u>tilværelse</u> eller skabelse, at det kan bære den pågældende del af væsenets bevidsthed.	Og vi bliver derved vidne til, at individet ikke oplever disse sine sansehorisonter i en permanent tilstand, men at oplevelsen af hver enkel horisont stadigt må afbrydes eller får et midlertidigt ophør, netop så længe det for oplevelsen af den pågældende horisont bærende legeme er gået under, og det nye legeme for samme horisont endnu ikke er så langt fremskredent i sin <u>tilblivelse</u> eller skabelse, at det kan bære den pågældende del af væsenets bevidsthed.	2003 iht. manuskript
Stk. 284, stykoverskrift	Eksistensen af to væsener, der er absolut ens, [...] umuligt.	Eksistensen af to væsener, der er absolut ens, <u>er</u> umuligt.	2011
Stk. 287, nederst	Den er udtryk for to til energierne evigt uadskilleligt knyttede realiteter, nemlig: <i>moder-energien</i> , der igen ligger til grund for " <i>det guddommelige skabep^{ri}ncip</i> " og tilværelsens højeste element " <i>det guddommelige noget</i> ".	Den er udtryk for to til energierne evigt uadskilleligt knyttede realiteter, nemlig: <i>moder-energien</i> , der igen ligger til grund for " <i>det guddommelige skabep^{ri}ncip</i> ", og tilværelsens højeste element " <i>det guddommelige noget</i> ".	2011 iht. manuskript
Stk. 288, midt	<i>Og de samlede kosmiske grundenergier gør således på basis af deres identitet som: sansevner, legemskulturer, tilværelsesplaner, udviklingsstigen og livets <u>vej</u> alle levende væsener til "kosmiske rejsende", for hvem de enkelte kloder er midlertidige opholdsstationer og seværdigheder.</i>	<i>Og de samlede kosmiske grundenergier gør således på basis af deres identitet som: sansevner, legemskulturer, tilværelsesplaner, udviklingsstigen og livets <u>vej</u>, alle levende væsener til "kosmiske rejsende", for hvem de enkelte kloder er midlertidige opholdsstationer og seværdigheder.</i>	2011 iht. manuskript

Andre ændringer:

Hovedtitel og omslag		Foruden titlen Livets Bog får bogen det samlede værks hovedtitel Det Tredje Testamente, og symbol nr. 23 og 19 indsættes på omslagets henholdsvis for- og bagside.	1981
Fremmedordforklaring		Fremmedordforklaringen udgår.	1986
Indeks og bibelcitater		Indeks og oversigt over bibelcitater indsættes bag i bogen.	1992
Stykoversigt		Stykoversigterne, der indleder hvert kapitel, flyttes til en samlet stykoversigt bag i bogen.	2003
Marginnoter		Stykoverskrifterne indsættes som margennoter ud for de pågældende tekststykker.	2003
Noteblad		Noteblad indsættes bag i bogen.	2011
Symbolerne		Bogens symboler er digitaliseret i forbedret kvalitet ud fra Martinus' originaler.	2011